

請妥善保管

東元家電製品保證書

本保證書需填入購買日期及加蓋經銷商店章始生保證效力，未蓋店章、日期前請保留原始發票。

客戶姓名：

連絡電話：()

手 機：

地 址：

產品名稱：東元不挑鍋電陶爐

機 型：XYFYJ700

機 號：

購買日期： 年 月 日

經銷商店章

保證內容

- 憑本保證書，自購買日起壹年內免費服務。
(不含使用／操作說明書)
- 本公司家電產品轉為營利商務用時，保固6個月。
- 服務保證範圍：
天線、唱針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、
熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及
其他配件等之消耗品不在保證範圍內。
- 小家電產品如：吸塵器、電磁爐、收錄音機、電扇
、開飲機、電話機、空氣清淨機等，如需服務請送
至服務站或特約經銷商修理；除另有契約規定以外
，服務區域限中華民國管轄區內。
- 保證期間因下列情形而發生故障者，本公司酌收材
料工費：
 - 未依使用說明書（安全）使用注意事項內容操作
使用者。
 - 自行拆修或改裝者。
 - 未按規定電壓使用致造成機器不良者。
 - 外觀因使用自然污舊者。
 - 因天災、地變、鼠害、蟲害等所導致者。
- 遇有下列情形之一，本公司得按價收費：
 - 超過保證期間者。
 - 未出示本保證書者。
 - 保證書記載經塗改或內容與現物不符者。
 - 保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章
者，視同失去保證效力。
- 本公司對各產品均訂有零件之保存期限，超過期限
，本公司儘量以現行生產品類似零件代用修理，如
無法代用，尚祈見諒。
- 服務再保證：
 - 保證期間內，依保證年限執行，不再給予延長。
 - 保證期間外修理（即收費服務）付費維修之零件
將以三個月給予保證。
- 本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。
- 本產品無到府服務，若發生故障請送回原購買
經銷商或聯繫售後服務專線。

委製商：

東元電機股份有限公司

總公司/台北市松江路156-2號 TEL: (02) 2655-3333

本產品售後服務委託售後服務商：

昶宏股份有限公司

地址：新北市泰山區貴子路17-17號

電話：02-29041877 FAX：02-29041879

維修服務專線：02-29041876

進口商：易達發有限公司

地址：新北市新莊區中正路653之2號2樓

電話：02-29041877

TECO

家庭用



XYFYJ700

感謝您購買本公司產品，在使用之前
請詳細閱讀本說明書，並請妥為保存
，以備不時之需，謹表謝忱。

目錄

一、安全注意事項/警語	1
二、注意事項	2~3
三、緊急處理方法	3
四、各部名稱	4
五、適用鍋具	5
六、使用方法	6~8
七、清潔和保養	9
八、簡易故障排除	10
九、服務與保證	11
十、產品規格	11
十一、限用物質含有情況標示	12
十二、備註	13~14

注意事項

- ※使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。
- 本產品僅供家庭使用，請勿使用110V以外的電源。
 - 本產品僅適用於家庭以及室內，切勿將本產品用於未指定之其他用途。
 - 請使用有接地之插座，電源插頭請插緊。(切勿使用萬用插座與其他電器同時使用)
 - 電源插頭插入插座時，必須將電源插頭插到底，否則會因為接觸不良而導致元件過熱燒壞。
 - 拔除電源插頭時，請握住插頭拔離插座。請勿以拉扯電源線的方式，以避免電源線損壞。
 - 在拔下電源插頭前，請先關閉電源開關。
 - 長期不使用時，請拔出電源插頭、關閉電源，放置於通風乾燥處。
 - 請勿把產品放置於兒童可接觸到的地方，不可讓兒童單獨使用本產品。
 - 請勿將電源線、電源插頭或主機放入水中或其他液體中，以避免觸電意外發生。
 - 不可以用化學液體或溶劑清洗本產品。
 - 使用中，人員請勿遠離，如有小孩接近時請密切注意。
 - 為確保機體壽命，請勿擅自拆卸零件。
 - 發生異常時(有焦味等)，請立即停止使用，並拔掉電源插頭。
 - 在火源附近或高溫(40度以上)，廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣、重油汙多及會被水淋的場所，請勿使用本產品。
 - 請將本產品放置在水平平台上使用，機體四周與牆面或其他物品須保持至少十公分以上的距離。
 - 罐頭類產品欲加熱時，請將內容物倒入適合的鍋具再做加熱，請勿直接放置於電陶爐上加熱，以免罐頭受熱膨脹而發生危險。
 - 黑晶面板乘載重量不得超過6公斤，以免玻璃破裂，造成危險。
 - 請勿將金屬物體例如：刀、叉、湯勺、鍋蓋…等物品放置在電陶爐上，以免加熱時造成物品變熱，導致使用者燙傷。
 - 請勿在地毯或桌巾上使用電陶爐，以免毛屑阻塞進風口，影響散熱導致機體故障。
 - 電陶爐不可放在金屬檯面上使用，以免損壞機體。
 - 經常檢查主機、電源線、電源插頭是否有破損，一旦有破損跡象，應停止使用，並送到最近的維修服務中心去檢查及維修。

安全注意事項/警語

- 1.機體安裝於特殊環境時（例：易受鹽分，硫礦等物質所侵蝕之地區），請先知會本公司或經銷商提保護措施，如未知會致造成機件損害及影響週遭財務等，本公司不負保固、維修及一切損害之責任。
- 2.維修服務需使用原廠零件，如任意更換非公司認可之原廠零組件，以致造成損害，本公司不負保固及損害賠償責任。
- 3.本產品如有任何損壞時，必須由本公司服務單位或具有類似資格的人員更換以避免危險。

注意事項

- 關機後，散熱風扇將持續運轉，以加速加熱板散熱，請待散熱風扇停止運轉後，再拔下電源插頭。
 - 調理食物時，請勿使用鋁箔紙直接或間接加熱，以免使鋁箔紙燃燒，引發危險。
 - 使用玻璃鍋具時，為避免發生熱裂現象，請勿將冰冷的鍋具放在高溫的加熱板上，或將高溫的鍋具放在冷卻的加熱板上。
 - 請保持電源線插頭、本體的乾燥。
 - 請勿乾燒空鍋。
 - 請勿放置於金屬桌面上使用本產品，以免造成機體損壞。
 - 注意電源線的收藏及保護；取用及收藏時，注意不要將電源線加工、弄破、拉扯、任意扭曲、加長、還有不要讓重物壓住，以免電源線破損而造成故障及意外。
 - 拔下電源插頭時，請先按住電源插頭後再拔除，勿硬拉扯電源線，並請注意手部是否乾燥。
 - 本機在使用中如2小時內未再次操作會自動關機。
 - 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
 - 不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 警告：若表面破裂，切斷電器之電源以避免電擊。

緊急處理方法

※本產品發生異常時，請先按下“開關”鍵，使主機停止運作，再將電源插頭拔起，若在異常情況下持續運轉，容易因發熱等問題，造成火災，觸電等危險。

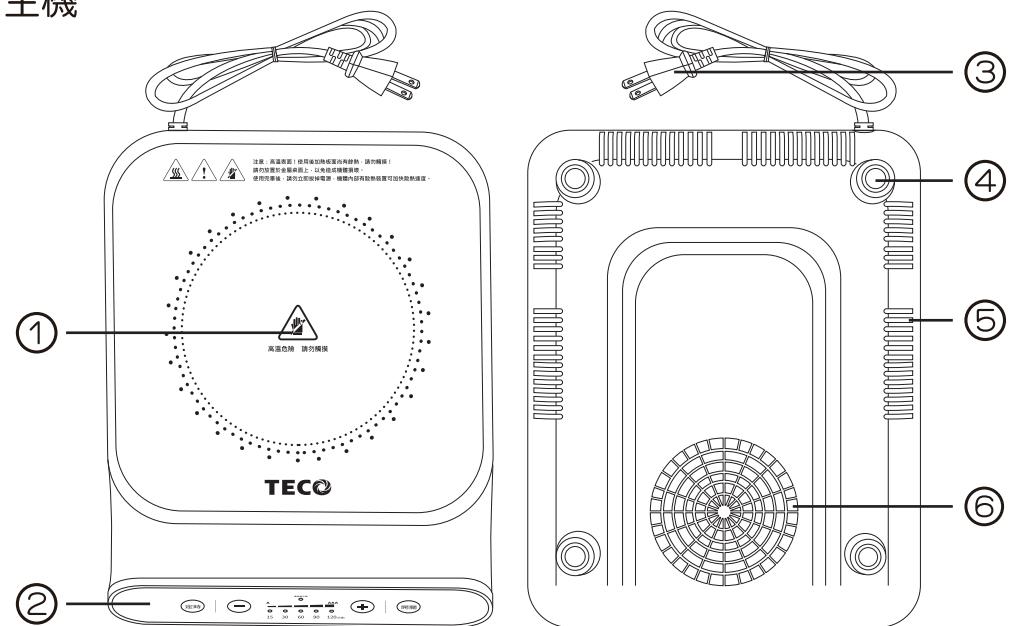
- a. 使用中若發生產品冒煙或起火燃燒時，請盡速將電源插頭拔掉，並通知原廠服務人員處理。
- b. 電源線如有破損時，必須由製造廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以避免發生危險。

※切勿自行拆修，以免發生危險。

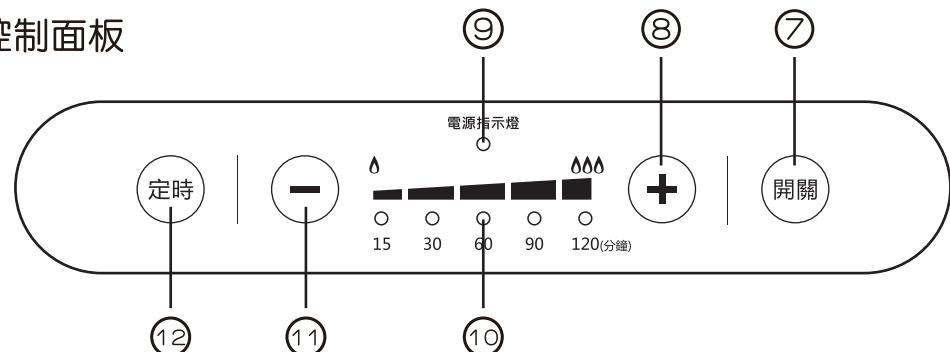
※如果本產品發生故障，請送回原購買經銷商或連繫售後服務專線：
(02)2904-1876，並出示保證書及告知故障內容及現象。

各部名稱

主機



控制面板



- | | | |
|--------|--------|---------|
| ① 加熱板 | ② 控制面板 | ③ 電源插頭 |
| ④ 防滑腳墊 | ⑤ 散熱口 | ⑥ 進風口 |
| ⑦ 開關鍵 | ⑧ 增加鍵 | ⑨ 電源指示燈 |
| ⑩ 指示燈 | ⑪ 減少鍵 | ⑫ 定時鍵 |

適用鍋具

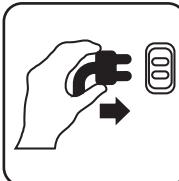
- 由於本產品以熱傳導原理運作，因此幾乎適用於任何材質的鍋子（例如：玻璃、不鏽鋼、鋁、陶瓷及不沾鍋）。
- 為獲得最佳結果，請使用底部平坦的鍋具，才能保證最佳的傳導效果。
- 使用玻璃鍋具時，為避免發生熱裂現象，請勿將冰冷的鍋具放在高溫的加熱板上，或將高溫的鍋具放在冷卻的加熱板上。
- 請勿讓玻璃鍋具乾燒。
- 請勿放置空鍋在加熱板上乾燒。

※特別注意事項

- 特殊鍋底構造，如特殊圓尖形底部及鍋具底部有凸出腳座和不平整的鍋底無法使用。
- 使用耐熱玻璃鍋，請注意一般耐熱玻璃鍋的耐熱溫度，因加熱板最高溫是 $560 \pm 20^\circ\text{C}$ 。
- 使用中，請勿觸碰加熱板圖示區域，並且請勿離開現場，以免發生危險。
- 使用後，加熱板尚有餘熱，請勿觸摸。請待加熱板降溫後，再進行擦拭。
- 使用完畢後，請勿立即拔掉電源插頭，機體內部有散熱風扇可加快散熱速度。
- 電陶爐表面不得代替鍋具使用。

使用方法

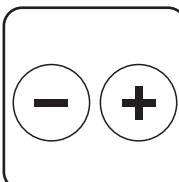
一、開始使用



- 插上電源插頭，電陶爐通電後所有指示燈閃爍一次並發出一聲“嗶”後，“電源指示燈”持續閃爍進入待機狀態。



- 按下“開關”鍵，進入工作狀態，“電源指示燈”以及“1200W指示燈”恆亮。
備註：預設為火力1200W。



- 依需求按下“+”鍵或“-”鍵選擇火力強度，選擇到相對應的火力指示燈恆亮。



- 依需求按下“定時”鍵設定工作時間，指示燈閃爍，3秒內按下“+”鍵或“-”鍵調整工作時間長短，3秒後即成功設定相對應的時間。

※提醒

- 在高功率狀態下，控制板會自動調節功率進行控溫，將溫度控制在 $560 \pm 20^\circ\text{C}$ 的範圍內。
- 兩小時內若沒有進行任何操作將自動關機，若有設定定時功能則以定時時間為主。

使用方法

二、關機

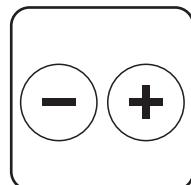


- 使用完畢按下"開關"鍵關閉電陶爐，恢復待機狀態"電源指示燈"閃爍。
提醒：散熱風扇啟動時，"電源指示燈"恆亮直到散熱結束才會恢復為閃爍狀態。

※提醒

- 請先不要拔除插頭，機體內部散熱風扇持續啟動加速機體散熱。
- 散熱風扇在進行工作狀態時開始轉動，當電陶爐恢復為待機狀態，爐面溫度高於80°C時則轉動10分鐘後自動停止。

三、火力調節



- 按下 "+" 或 "-" 可調節火力強度。
備註：預設為火力1200W。

火力圖示對應的火力強度如下：

火力圖示						
火力強度	110W	320W	600W	800W	1200W	
爐面溫度	150°C	300°C	400°C	470°C	560°C	

※提醒

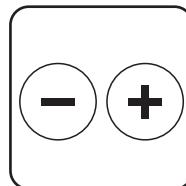
- 火力強度與定時功能在同一個指示燈位置時，指示燈會以閃爍方式顯示。

使用方法

四、定時功能



- 按下"定時"鍵後，指示燈閃爍，此時進入時間設定狀態，3秒後自動退出，指示燈持續閃爍。
備註：定時預設為30分鐘。
- 進入定時功能狀態下再按一次"定時"鍵可取消定時。



- 按下定時鍵後在3秒內按下 "+" 鍵或 "-" 鍵調整工作時間長短。

可設定的時間長度如下：

時間	15分鐘	30分鐘	60分鐘	90分鐘	120分鐘
----	------	------	------	------	-------

※提醒

- 按下定時鍵3秒後，會自動退出定時功能設置，如需設定請重新按一下定時鍵。
- 火力強度與定時功能在同一個指示燈位置時，指示燈會以閃爍方式顯示。

清潔和保養

※注意：請先確認電源插頭已從插座上拔下，電陶爐已完全冷卻後才可進行清理。

- 使用完畢，待散熱風扇停止運轉後，再將電源插頭拔除。
- 電陶爐外殼及加熱板、控制面板若有髒汙時，請以擰乾之濕布擦拭；如遇到較難清除的污垢時，請使用濕布沾少許稀釋後的中性清潔劑輕拭，再以乾布擦乾。
- 電陶爐的進風口、散熱口表面若附著灰塵或細屑時，可使用棉花棒沾少許稀釋後的中性清潔劑，輕拭進風口、散熱口縫隙。
- 清潔時須注意並防止水流入機體內，清潔後須再以乾布將機體擦乾。
- 電陶爐不可用水沖洗，以免導致觸電損壞。
- 需經常保持電陶爐的清潔，不使用時建議裝袋或裝箱保存，以免小蟑螂等小蟲進入機體內造成故障。
- 機器收藏時，請確認整台電陶爐完全乾燥後，再收藏存放。
- 電陶爐長期使用後，加熱板可能會出現發黃的情況，屬於正常現象，不會影響電陶爐的正常使用。

簡易故障排除

若電陶爐不能正常運作時，請勿自行拆開檢修，但在送修前請先確認下列各項：

異常狀況	調查項目	處理方式
插上電源時未聽到 "嘩"一聲，且指示燈 未亮	*插座是否有通電 *電源插頭是否有插緊 *電源線有沒有損壞 *非上述項目異常	*請將電源線插上 *請將電源插頭插緊 *電源線損壞時，請送修 *請送維修
電陶爐停止工作，發 出警笛音，且"電源" 指示燈閃爍	*電壓低於90V *電壓高於145V	*檢查電源電壓是否符合 額定電壓110V
電陶爐停止工作，發 出警笛音，且"電源" 以及"15分鐘"指示燈 閃爍	*線路板環境溫度 $\geq 90^{\circ}\text{C}$	*待線路板環境溫度 $< 90^{\circ}\text{C}$ 再繼續使用
電陶爐停止工作，發 出警笛音，且"電源" 以及"30分鐘"指示燈 閃爍	*線路板溫度感測器 開路或短路	*請送維修
電陶爐停止工作，發 出警笛音，且"電源" 以及"60分鐘"指示燈 閃爍	*爐內溫度 $\geq 750^{\circ}\text{C}$	*請送維修
電陶爐停止工作，發 出警笛音，且"電源" 以及"90分鐘"指示燈 閃爍	*熱電偶開路或短路	*請送維修
電陶爐停止工作，發 出警笛音，且"電源" 以及"120分鐘"指示 燈閃爍	*風扇異常	*請送維修

服務與保證

一、服務

- 本機有異常時，請送回原購買經銷商，或洽詢客服專線，並請出示保證書及告知故障內容和現象。

二、保證

- 本保證書如遺失，恕不補發，敬請妥為保管。
- 購買時請經銷商書寫購買日期及蓋上店章，保證事項依保證書內記載。
- 超過保證期間，得酌收成本材料費。

限用物質含有情況標示

設備名稱：電陶爐 Equipment name		型號（型式）： XYFYJ700 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
電路板	0.1 wt %	○	○	○	○	○
發熱盤	○	○	○	○	○	○
DC風扇	0.1 wt %	○	○	○	○	○
塑膠殼	○	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1：“Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3.“—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

產品規格

產品名稱	東元不挑鍋電陶爐
產品型號	XYFYJ700
額定電壓	AC 110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	1200W
機體尺寸	高75x寬250X深325(mm)
機體淨重	約1.9kg
商品原產地	中國

備註

備註
